



# **unfoldingWord® Hebrew Bible**

**Song of Solomon**

**Version 2.1.30**

[hbo]

# Copyrights and Licensing

unfoldinWord® Hebrew Bible

2022-10-11 Date:

2.1.30 Version:

unfoldinWord Published by:

Tischendorf Greek New Testament 8th edition

2019-06-28 Date:

2.7 Version:

Door43 Published by:

unfoldinWord® Hebrew Bible

Copyright © 2022 by unfoldinWord

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License. To view or send a letter to Creative Commons, <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/> a copy of this license, visit PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

unfoldinWord® is a registered trademark of unfoldinWord. Use of the unfoldinWord name or logo requires the written permission of unfoldinWord. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the unfoldinWord® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the unfoldinWord® trademark.

On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: "The ". You must also make your derivative [unfoldinword.org/uhb](https://unfoldinword.org/uhb) original work by unfoldinWord is available from work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify unfoldinWord regarding your translation of this work, please contact us at [unfoldinword.org/contact/](https://unfoldinword.org/contact/)

<https://github.com/> The unfoldinWord® Hebrew Bible is based on the Open Scriptures Hebrew Bible, from , which is made available under the Creative Commons Attribution 4.0 International [openscriptures/morphhb](https://openscriptures/morphhb) .<https://git.door43.org/unfoldinWord/uhb> License. You may see the changes that we made at

# Table of Contents

4	Song of Songs
4	Chapter 1
4	Chapter 2
4	Chapter 3
4	Chapter 4
5	Chapter 5
5	Chapter 6
5	Chapter 7
5	Chapter 8
7	Tischendorf Greek New Testament 8th edition Contributors

# Song of Songs

## Chapter 1

<sup>1</sup>שיר הנשירים אושר לשלהמה: <sup>2</sup>ושקנ' מונשיקות פיהו פירטוביים דזיך מין: <sup>3</sup>לירח' שמניג טובים שמן תורק שמרק על כן עלמות אהבוק: <sup>4</sup>מושכני אחרכן גרבשה הביאני הפלר' חדרוי מלילו ומשמורה בָּר נזירה דזיך מון מושרים אהבוק: <sup>5</sup>שחוורה אני נאווה בנות ירושלים כאהלי קדר כירעתה שלמה: <sup>6</sup>אל-תראומי שאנו שחררת ששובתני השמש בנוامي נחרודיב שמוני נטירה את-הכרמים כרמי של ל' לא נטרת: <sup>7</sup>הגדה ל' שאהבה נפשי איך תרעה איך תרבץ בצחרים שלמה אהיה' בעיטה על עדרי חברך: <sup>8</sup>אם לא מדע לך היה בכם צאי'ן בעקב הצלן ויע' אתי'ך'תיך' על משכנתה הרעות: <sup>9</sup>לסת' ברכתך פרעה דמיוך רועית: <sup>10</sup>נאנו לח'ר בתומים צוארך בחרוזים: <sup>11</sup>תורי זהב' נעשה לך עם נקדות הפסיפי: <sup>12</sup>עד-שהמלך במסבו נרכי גתנו ריחן: <sup>13</sup>צחר' המר | דזיכ'ן בון שדי' אילן: <sup>14</sup>אשכל הכפר | דזיכ'ן בכרמי עון גדים: <sup>15</sup>הנמר יפה עטמי הנק' הנמר יונם: <sup>16</sup>הנק' יפה דזיכ'ן אף נעלים אפר' ערשות רעננה: <sup>17</sup>קרחות בטנו ארחים רהיטנו <sup>11</sup>ברחותם:

"strong= "H7351" x-morph= "He,Ncmsg:Sp1cp" lemma= "רחתנו | lemma= "רחת" 1:17

## Chapter 2

<sup>1</sup>אני' בצלת השלוון שעונת העמקים: <sup>2</sup>כשושנה בין החוחמים כן רעיתי בין הבנות: <sup>3</sup>כתחפוח בעצי היער כן דזיכ' בין הבנים בצלן חמדתי ושבתי ורפי מתקע לחך: <sup>4</sup>הבאני אל-בנית הון וגדל עז'י אהבה: <sup>5</sup>סמכבי באישיות רפדי' בפתחותם כי-חולת אהבה אן: <sup>6</sup>שנמאלו תחת לארשי ומיינו מהבקני: <sup>7</sup>השבעת אתכם בנות ירושלים בצלאות אן באילות השדה אס-תערו | ואם-תעוזרו את-האהבה עד שתחפש: <sup>8</sup>קזל דזיכ' הנה'ה בא מצלג' על-ההרים מkapץ על-הגביעות: <sup>9</sup>דזומה דזיכ' לא לעפר האלים הנה'ה עומדי' אחר כתלנו משלים' מוקה-חלנות מציז מוקה-חלנים: <sup>10</sup>עננה דזיכ' ואמר לי קרמי לך רעיתי יפת' ולילך: <sup>11</sup>פי-הנה הסטה <sup>12</sup>הנאנים גראן בא-רכן עת-המיר הגע' וקhol התור נשמע בארצנו: <sup>13</sup>התאנה' חנטה פול' ומוגנים | סמיך' ננתנו רים קעמי לכ' <sup>13</sup>רעיתי יפת' ולילך: <sup>14</sup>יונת' בחג'י הסלע בסתר הפקדלה הריאני' אט-טראיר השמייעני את-קולך כי-קולך ערב' ווואר' נאוה: <sup>15</sup>אחו'זילנו' שעולים קטעים' מחלבים' כרמים' כרמים' סמיך': <sup>16</sup>דזיכ' לי' ואני לו הרעה בשוענים: <sup>17</sup>עד שפומ' הום ונסו האלים סב' דמה' להן דזיכ' לא לעפר האלים על-תני' בתר'ס

"strong= "d:H5638" x-morph= "He,Td:Ncmsg" lemma= "סתו | lemma= "סתו" 2:11

"lemma=" "strong=" | "x-morph=" He,R:Sp2fs" 2:13

## Chapter 3

<sup>1</sup>על-משכבי' בילילות בקשתי' את שאהבה נפשי' בקשתי' ולא מצאתו: <sup>2</sup>אקו'מה פא' ואסובבה בעור בשוקים' יברחות' אבקשה את שאהבה נפשי' בקשתי' ולא מצאתו: <sup>3</sup>מצאתו' השמרם הסכבים בעיר את שאהבה נפשי' ראי'ם: <sup>4</sup>כמה' שubarתי' מלה' עד שמחאת' את שאהבה נפשי' אחותתו' ולא ארפנו עד-שהבאתי' אל-בנית אמי' ואליך' הרוחן: <sup>5</sup>השבעת' אתכם בנות ירושלים' בצלאות אן בא-ילות השדה אס-תערו | ואם-תעוזרו את-האהבה עד שתחפש: <sup>6</sup>מי' זאת על-המן-הדב' כתמי'חות' עשן מוקרטה מורה' לבונ' מכל' אבקת רוכ'ל: <sup>7</sup>הנה' מטה'ן שלשלמה נשבים' גבבים' סיב' לה מגברי' ושראל: <sup>8</sup>כלם' אוחז' הירב מלמדי' מלחה' אווש' חרבו' על-ירלו' מפקח' בילילות: <sup>9</sup>אפרין' עשה לו' המלך שלמה' מעז'י הלבנון: <sup>10</sup>עמו'דו' עשה כסף' פידון' זלב' מרכבו' ארגמן' תוכו' וצוף' אהבה מבנות ירושלים: <sup>11</sup>צאינה' | וראינה' בנות ציון במלך' שלמה' בצעירה' שעתה'ה-לו' אמו' בון' מתקנת' ובון' שמחת' לבונ'

## Chapter 4

<sup>1</sup>הנק' ופה רעיתי' הנק' יפה עיניך' יונם מבעד לצמתך' שער' כעד' הקצובות שעלו' מוקה-חלנה' שלם' מתאמיות' ושבכה' אין' בקה': <sup>2</sup>כך'ת השן' שפטתך' ומקבריך' נאה' ככלה' הרמן' רוקטן' מבעד לצמתך': <sup>4</sup>כמגאל' דזיכ' צואר' בנוי' למילאות אל' המגן' תעלו' כל' שלטי' הגברים: <sup>5</sup>שני' שדור' כשי' עפנ'ם האומי' צביה' הרועים' בשוענים: <sup>6</sup>עד שפומ' הום' ועס' האלים אלר' לא-אל-ה' המoor' ואל-יגעת הלבונה': <sup>7</sup>כלך' ופה' רעיתי' ומום אין' בך': <sup>8</sup>את' מלבנון' כלה' אתי' מלבנון' תבואי' תשורי' | מרראש אמנה' מראש שניר' חזרמן' ממunningות ארחות מהררי' נמרם': <sup>9</sup>לבבתי' אחו'תי' כלה' לבבתי'ג' באחת' <sup>10</sup>מעי'יר באחד' ענק מצורנ'ה: <sup>10</sup>מה-יינ' דזיכ' אחו'תי' כלה' מה-רטבו' דזיכ'

מין וריח שמנון מכל בשים: <sup>11</sup> נפת תפינה שפותחן כליה דבש וחלב מחת לשונך וריח שלמתיך כריח לבנון: <sup>12</sup> גן | נעל אחורי כליה גל  
נעול מעון חתום: <sup>13</sup> שלחן פרגס רמוּם עם פרי מגדים כפרים עמיינדים: <sup>14</sup> נרד | וכרכם קנה וקנמון עם כלעצי לבונה מיר אホールות עם  
כלראשי בשים: <sup>15</sup> מעון גנים באר מים חמימים ומולמים מירלבנון: <sup>16</sup> עורי צפון בזואי תימן היפה גני יזלו בשמיו יבא דודי לגנו ויאכל פרי מגדים:

"strong= "b:H0259" x-morph= "He,R:Acmsa" lemma= "אחד" [4:9]

## Chapter 5

<sup>1</sup> באתי לנו אחורי כליה אריהתי מורי עטבשלי אקלתי יער עטבדשי שתיתוי יני עטיחלי אללו רעים שתו ושקרו דודים: <sup>2</sup> אני ישנה ולבי עיר  
כלו | דודו זופין פתיחי' אחורי רעתי' יונתי תפטעי שראשי' במלא-בל' קוצוטי' רטסי' לילו: <sup>3</sup> פשטוטי' את-כטנתוי' איככה אלבשנה רחצתה  
את-ירגeli' איככה אטפסם: <sup>4</sup> דודו' שלח דיו מרה-הו ומיי המו עליו: <sup>5</sup> קומתי' אני לפתח לדודי' יונתי' גטפור-מור ואצבעתי' מיר עבר על כפות המקנעל:  
<sup>6</sup> פטחתה' אני לדודי' ודודי' חמק עבר נפש' צאה בדבבו' בקשותיה' ולא מצאתיה' קראתי' ולא ענני: <sup>7</sup> מצאנני השםרים הסביבים בעיר הכנוי  
פצעני' בשנו את-ירגדיד' מועל' שטקי' החחות: <sup>8</sup> השבעתי' אתכם בנות ירושלים אם-תמאנוא את-דודי' מה-תגוזו לו' שחולות אהבה אני: <sup>9</sup> מה-דודן  
זרוד היפה בנטים מה-דודן מודד שכחה השבעתנו: <sup>10</sup> דודו' זה ואותם דוג' מלך מרבקה: <sup>11</sup> ראשון כפט פז קוצוטוי' מלטלים שחורתם כערוב:  
<sup>12</sup> עניינו' קינעם על-אפיקי מים רחומות בחלב ושבות על-מלאת: <sup>13</sup> לחו' ערוגת הבשם מגילות מרקחים שפותחו' שענפם נטיפות מיר עברה:  
<sup>14</sup> דודו' גלילי' זובב ממלאים בתריש' שענש שן מעלפת ספרים: <sup>15</sup> שוקו' עמצעי' שע מסדים על-אדני' פז מראחו' כלבנון בחור כאחרים:  
<sup>16</sup> חכו' קומתקים אכלו' מפקדים זה דודו' וזה רבי' בנות ירושלים:

## Chapter 6

<sup>1</sup> אנה הלך דודן היפה בנטים אנה פנה דודן ונבקשנו עפן: <sup>2</sup> דודו' ייד לנו' לערגות הבשם לרעות בנטים וללקט שונאים: <sup>3</sup> אני לדודו' ודודו' לו'  
הרעה בשונאים: <sup>4</sup> יפה את רווי' כתרצה נאה כירושלים אומה כנדלות: <sup>5</sup> הסבי עיון' מגדי' שהם הריחני שענרכ' כעד' העזים שאלשו  
טוניגאלע: <sup>6</sup> שפונ' כעד' הרחלים שעלו מירה-הרצחה שכלים מתאמות' ושכלה און בנקה: <sup>7</sup> כפלח הרטון' רקט' מבעד לצמותה: <sup>8</sup> שעיס המה'  
מלכות' ושמנים פילגשים וועלמות און מספר: <sup>9</sup> אחתה היא' יונטי תפטעי אחותה היא' לאמה' ברה היא' ליז'תה' ראהו' בנות' ויאשרה מלכות'  
ופילגשים וויללאה: <sup>10</sup> מיזאת הנש��פה כמו-שער היפה כלבנון' ברה' כחמה אומה כנדלות: <sup>11</sup> אלגנט אגוז'ן-דרתי' לראות באבי' הנחל  
בראות' הפלחה היגון הנצ'ו' הרמנע: <sup>12</sup> לא' בזעתי נPsi' שטני' מרכבות עמיינך: <sup>7</sup>

(1:7) שובי' השולמית שובי' שובי' ונכחזה' בקה' מה-תגוזו' בשולמית כמחלת' המהנים:

## Chapter 7

(2) מה-זפו' פעמן' בנטים בתנ'ג'יב חטנוּן' ורבון' כמען' חלאים מעשה' זני' און: <sup>2</sup> (3) שדרר' אונ' הסה'ר אל-יחס'ר המזג בטנו' ערמת' חלאים  
סאה' בשונאים: <sup>3</sup> (4) שגנו' שדור' כשנין' עפנ'ים תאומי' צביה: <sup>4</sup> (5) ציאר' במא-בל' השן' שיינ' ברוכות' בחשבן' על-שער' בת-רבים אפר' במא-בל'  
הלבנון' צופה פני' דמישק': <sup>6</sup> (6) ראש' על-ר' ככרמל' זולדת' ראשות' ארגזון' מל' אסורה' ברהיטים: <sup>7</sup> (7) מה-זיפ'ו' ומא-ענעת' אונ' אהבה' בטענאים:  
(8) זאת קונטור' דמתה' לתבור' שענוך' לא-שלות': <sup>8</sup> (9) אמרת'י' עלה' בתבור' אוחזה' בסנסינו' וויה'יא' שד'ר' כאשכול' היגון' ור'ים אפר'  
כטפוקים: <sup>10</sup> (10) ויח'ר' כען' הטוב' הול' לדוד' למשרים' דגב' שפט' שוקים: <sup>11</sup> (11) און' לדוד' וועל' תשוקות: <sup>12</sup> (12) לך' דוד' נצא' השודה  
ג'לינה' בקספרים: <sup>13</sup> (13) נשכמה' לקרים' נראה' אם פרחה' היגון' פתח' הסמ'דר' הנצ'ו' הרמנע' שם און' אונ' דודי': <sup>14</sup> (14) הדודאים  
ג'ונטור'ם וויל' פטח'ינו' כל-מגדים' חדשים גמ'ישנים' דוד' צפוני' לה:

## Chapter 8

'מי' יתנ'ר' כאה' לי' יונק' שה' אמי' אומצאר' בהז' אשה' גם לא' בז'ו': <sup>2</sup> אנהג'ן' אב'אר' אל-בית אמי' תלמידי' אש'קה' מיען' הריח' מעשיס' רמנע:  
<sup>3</sup> שמאלו' תחת ראי' וימ'נו' תחבק'נו': <sup>4</sup> השבעתי' אתכם' בנות' ירושלים מה-תע'רו' | ומה-תע'רו' אונ' אהבה' עד' שתחפץ': <sup>5</sup> מי' זאת עלה'  
מן-המא-בל' מחרפקת' על-דזקה' תפחת' התפוף' עז'ר-תוך' שמה' חבלתך' אט'ר' שמה' חבלת' ז'ד'תך': <sup>6</sup> שמי'נו' כח'וּם' על-לבך' כח'וּם' על-ז'רועך'  
כיעזה' כמונ' אהבה' קשאה' כשאול' קנאה' רשל'יה' רשל'יה' אש' של'ב'ת' ז'ה': <sup>7</sup> מים' רב'ם' לא' יוכלו' לבנות' אונ' אהבה' ונחרות' לא' שטפה' אונ' יונן'  
אוש' אונ' כל'ה' ביטו' בא'ה' בז' ז'ה': <sup>8</sup> אחות' לנו' קטנה' ושדים' און' לה' מה-ינע'שה' לא' אוחט'נו' בז' שיד'ר'ב'ה': <sup>9</sup> אמי'זומה' היא' נבנה' עליה'  
טירת' כסף' ואס' דלה' היא' נצ'ר' עליה' לוח' אחר': <sup>10</sup> אני' חומר' וישדי' כמגד'ות' אונ' הי'תי' בעני' כמוש'את' של'ום': <sup>11</sup> כרם' היה' לש'למה' בבעל' המון'

נתן אתה הַכָּרֵם לנְטוּרִים אֲשֶׁר יָבָא בְּפָרִי אֶלְף כֹּסֶף: <sup>12</sup> כְּרָמִי נְשָׁלֵי לִפְנֵי הָאֱלֹהִים לְךָ שְׁלָמָה וּמְאַתִּים לנְטוּרִים אֲתִ-פָּרִי: <sup>13</sup> הַיּוֹשֵׁב בְּגַנְּוּם חֶבְרוּם  
זְקֻנִּים לְקֹלָר הַשְׁמַעַנִּים: <sup>14</sup> בְּרֵח | דָּזָן וְדָמָה לְלָבָב לְצַבְיָאָן לְעַפְרָה אֲנוֹלִים עַל הַרְיָ בְּשָׂמִים:

## **Tischendorf Greek New Testament 8th edition Contributors**

eBible.org  
Clint Yale  
Dr. Maurice A. Robinson  
Ulrik Sandborg-Petersen  
Door43 World Missions Community